

*Friulian*

# IL CÛR DAL OM.



## COPYRIGHT

**ISBN 0 - 908412 - 16 - 9**

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(Une mission pe leterature evangeliche finanziade cun donazions)  
(Reg. No. 1961/001798/08)

**IL SPECIL DAL CÛR SPIRITUÂL..**

(Presentât in dîs fotografiis.)

Chest lengaç al è stât tradusût dal test inglês doprant il tradusût di Google suntun ordenadôr.

Chest libret al è nassût in France tal 1732. Al è stât riviodût e riscrit paï cjamps di mission in Afriche dal reverent J.R. Gschwend tal 1929. Dopo al è stât tradusût e stampât sot dal dirit di autor in plui di 538 lengthis indigjenis dai editôrs dal vanzeli di dutis lis nazions. A lu stampin e lu distribuissin in 127 paîs di mission. La int di dutis lis lengthis, classis e religjons e je vuidade di chest libret par sperimentâ la veretât spirituâl profonde e il significât dal messaç di Diu ae umanitât come esprimût dal profete Ezechiel 586 agns prin di Crist. “O ti darò un gnûf cûr e une gbove ment alore tu saran la mêm int, e jo o sarè il to Diu!”

Ezechiel 36, 26-28.

**IL CÛR DAL OM.**

**IL TEMPI DI DIU,**

**O IL ATELER DI SATAN.**

**(1 Gj 3,4-10)**

Instant che tu leiiis chest libri, par plasê tignî cont che al è come un specul dulà che tu puedis vioditi. Che tu sedis un pagan o un cristian, un che nol crôt in Crist, o un che al à pierdût la sô fede in Diu, tu viodarès testes come che Diu al te viôt. “L’om al cjale l’aspiet esterni, ma Diu al cjale il cûr.” (1 Samâl 16,7). Diu al ne viôt come che o sin pardabon.

Satan al è il pari di dutis lis busiis. Al è il princip dal scure e diu di chest mont. Al si disguis come un anjâl di lûs par puartâ oms e feminis a seguî la strade sbaliade. In chescj dîs, come tai temps passâts, a son tancj fals apuestui che a si disguin, fasint fente di jessi apuestui di Crist. E no je une maravee, parcè che il stes Satane al si trasforme o al si disguis intun anjâl di lûs. (2 Corints 11,13-14). Satan, il diu di chest mont, al ten lis personis tal scur par no viodi che Diu lis ame o che Jesus al è muart par salvâlis. (2 Corintîs 4,4). Ducj i pecjâts, e chei che no crodin, a son muarts e vuarps in maniere spirituâl a rivuart di Diu. A son

goviernâts dal mâl di chest mont. (Efê 2,1-2). A mancul che i lôr voi a no sedin vierts in cualchi mût ae lôr cundizion pierdude, a si dirizin viers la distruzion eterne. La persone che e dîs: “No ai mai pecjât” e si ingjan. Parcè che “Il Fi di Diu al comparì par cheste reson, par distrudi ce che al veve fat il diavul.” (1 Gj 3,8). “Duncje, sometisi a Diu. Resistî al diavul, e al scaparà di te. Vignî dongje di Diu, e Lui al vignarà dongje di te.” (Jacum 4,7-8)

Intant che tu leiis chest libri e tu studiis lis sôs fotografiis, tu puedis viodi il to cûr. Lassâ che il proietôr di Diu al mostri la cundizion dal to cûr. Ricognossi i tôs pecjâts e no neâ la lôr esistence. La peraule di Diu a nus dîs che “Se o disìn che no vin pecjât, o si ingjanìn, e no je veretât in nô. Ma se o confessin i nestris pecjâts a Diu, Lui al mantignirà la sô promesse e al fasarà ce che al è just: al ne perdonarà i nestris pecjâts e al ne purificarà di ducj i nestris mâi.” “Il sanc di Jesù, il So Fi, al ne purifiche di ogni pecjât”. (1 Gj 1,1-10).

Tu sês guviernât o di Satane o di Diu. Tu sês un sclâf dal pecjât o un servidôr di Diu. Se il pecjât al controle la tô vite, no lu negâ, ma clamâ a Diu. Al vi liberarà

midiant di Jesù Crist. Jesus al è vignût in chest mont par salvâ i pecjâts, e par rompi il podê di Satane e dal pecjât su di nô. Al è il nestri Salvadôr. Tu sês in presince di un Diu SAN che al cognòs ducj i segrets. Al cognòs i pinsîrs e lis azions scuindûts de tô vite. Al è impussibil scuindîsi e lis sôs azions di Diu. “Diu al à fat i nestris orêi - nol pues sintî? Al à fat i nestris voi - nol pues viodi?” (Salm 94,9).

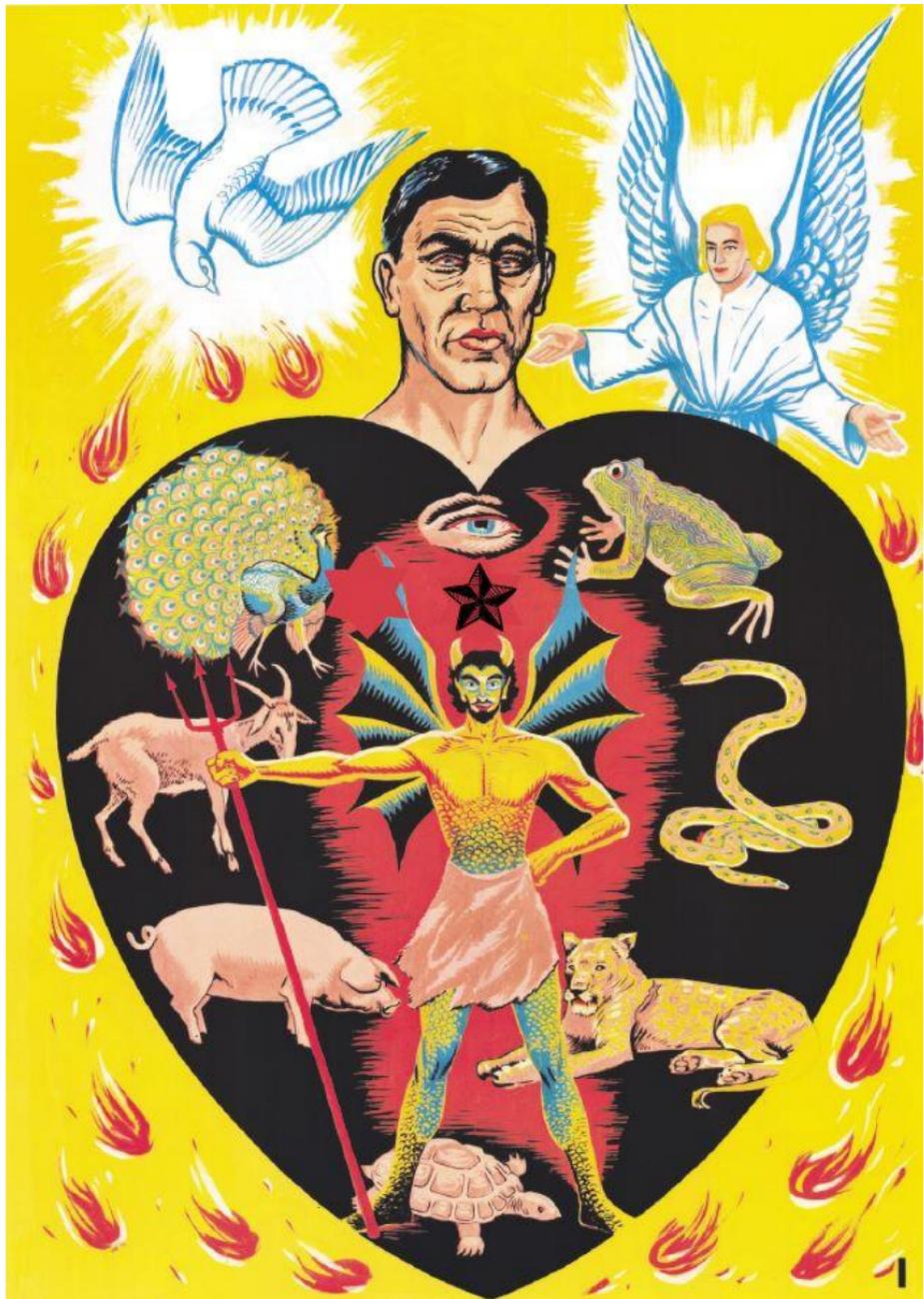
“Il Signôr al ten di dongje il mont intîr par dâ fuarce a chei che a àn il lôr cûr leâl a Lui.” (2 Cronichis 16,9).

“Al cjale ognî pas che i oms a fasin. Nol è avonde surpar scuindî un pecjât di Diu.” (Jop 34, 21-22).

“Ma Jesus nol si fidave di lôr, parcè che al ju cognosseve ducj.” (Gj 2,24).

Duncje “feliçs a son chei che a son pardonâts i lôr pecjâts, che a son pardonâts i lôr mâi. Feliç al è l'om che il Signôr nol acuse di fâ mâl e che al è libar di ducj i ingjans.” (Salm 32,1-2).

# 1. IL CÛR DAL PECCÂT.



Cheste fotografie e mostre il cûr di un om o di une femine pecjât dal mont, descrits inte Bibie come un pecjât. Un pecjât al è chel che al è controlât dal mâl di chest mont e dai desideris e dai desideris naturâi de

nature umane. Cheste imagjin e je une vere imagjin dal cûr come che lu viôt Diu. I vîi ros plens di sanc a fevelin di cjoc come descrit in Proverbis 23:29-33: “Mostrami un che al bef masse, che al à di provâ alc di gnûf, e jo o ti mostrarò un che al è miserabil e displasût di se stes, che al fâs simpri problemis e simpri lamentantsi. I siei voi a son plens di sanc e al à contusions che a varessin podût jessi evitadis. No lassâ che il vin al tenti, ancje se al è ros riç, ancje se al scintille inte cope, e al va jù cence problemis. La matine dopo tu sintarâs come se tu ves di jessi stât mordût di un sarpint velenos. Spetacui stranis a compariran denant dai tois voi e no tu puedis pensâ o fevelâ in mût clâr.”

Sot dal cjâf in cheste imagjin, si pues viodi il cûr dal om ocupât di diviers animâi. I animâi a fevelin dai tancj pecjâts diferents tal cûr uman, stant che il cûr al è il centri e il puest di riproduzion dai nestris pecjâts. Diu al ne dîs de bocje dal so profete Gjeremie, che “Nissun al pues capî il cûr uman. No je altre robe cussì ingjanose; al è masse malat par jessi vuarît.” (Gjeremie 17:9)

Il stes Jesù al conferme chest disint: “Parcè che di dentri, dal cûr di une persone, a vegnin lis ideis cjatis

che lu puartin a fâ robis imorâls; par robâ, copâ, adulteri, jessi voraçs e fâ dutis lis sortis di robis brutis; ingjan, indecence, gjelosie, calunnie, orgoi e follie - dutis chestis robis cjatis a vegnin di dentri di une persone e la rindin impuarte." (Marc 7,21-23)



Il paon: intant che la bielece dal paon e je amirade di ducj, culì tal cûr dal om, e fevele dal pecjât dal orgoi. Lucifer, une volte l'anel speciâl de lûs di Diu, al pierdè la sô posizion midiant dal orgoi e cussì al deventà il nemì di Diu - il diavul. (Isaie 14,9-17; Ezechiel 28,12-17).

L'orgôl al ven dal centri dal infier, e al si palese in tantis manieris. Cualchidun al è orgolôs de sô ricjece, dal so standard di istruzion; vistîts di mode che a esponin il lôr cuarp in mût cence vergogne; il doprâ ornaments, braçalets, anei, e vie indenant, come che al è descrit in mût cussì clâr in Isaie 3:16-24.

Cualchidun al è orgolôs dai siei antenâts, de nazionalitât, de culture, dal sport, e vie indenant, dismenteant che “Diu al resist ai orgoiôs, ma al mostre favor ai umii.” (1 Pieri 5,5). Diu al odee l’orgôl e la impuartance di se (Proverbis 8:13). “L’orgôl al puarte ae distruzion, e la arogance al crol.” (Proverbis 16,18).



La cjavre e rapresente i desideris dal cuarp, la imoralitât e l’adulteri. I pecjâts menzonâts culì a son aumentâts in chescj dîs modernis, ma ultins, in mût cussì grant, che o vin di ameti la veretât des peraulis di Jesù cirche 2 000 agns indaûr. Al à predit che i ultins dîs a saran come i dîs di Sodome e Gomorra. No dome chest mût di vivi pecjât al à cjapât oms e feminis e al à rivât intes cjasis des personis religjosis e des istituzions, des scuelis e dai ostels, ma cheste malvagitât e jentre dentri cence vergogne e in mût sutîl intai cûrs des personis. Al jentre a traviers dai

cines, dai teatris, de leterature obscene e in tancj altris mûts, che ce che Diu al clame pecjât al è viodût come moralitât moderne. Miârs di zovins a formin la lôr idee di une vite ideâl dai cines e dai romançs, dome par cjatâsi in dificoltât, vergogne e displasê. Atôrs e atoris imorâi e libars a deventin i erois e lis eroinis de gjenerazion plui zovine. Ancje lis salis di bal a son une vore dispès i puescj di cressite de imoralitât. I erois di purece di Diu, come Juzef (Gjenesi 39) e altris, a no son plui cjapâts come esemplis. Ancje i vecjos pagans Zulu, che a varessin metût a muart un adulteri, a podevin insegnâ une lezion ae nestre cussì clamade gjenerazion civilizade e jessi cuintri di nô in condane il dì dal judizi. Diu al ne dîs di no zuiâ cu la imoralitât ma di evitâle. “Cualsisei altri pecjât che un om al comet nol rivuarde il so cuarp; ma l'om che al è colpevul di imoralitât sessuâl al peche cuintri dal so cuarp. No savês che il to cuarp al è il templi dal Spirt Sant, che al vîf in te e che al è stât dât di te di Diu? No apartignìs di voi stes ma di Diu.” (1 Corintîs 6,18,19); “Duncje se cualchidun al distruç il templi di Diu, Diu lu distruzarà. Parcè che il templi di Diu al è sant, e voialtris stes il so templi.” (1 Corintîs 3,17).



Il purcit al fevele dai pecjâts de cjoche e de glutonie. Al è un animâl sporc che al inglute cun cure dut ce che al è intal so mût, net o sporc. Un cûr pecjât al mangje ogni sugjperiment, expression, imagjin, leterature e vie indenant imorâl intal stes mût. Il cuarp, destinât a jessi il templi dal Diu vivent, al è rindût impuart dal mangjâ nocîf e des abitudin sporchis come il fumâ o mastica il tabac, l'ûs dal opi e des droghis e pasticulis nocivis e vie indenant. Ia droghe e à cjapât oms e feminis come mai prime. Dome il podê di Diu al pues liberâ chestis puaris vitimis dal tabac e sclâfs dal diavul. Ancje se la plui part das personis inclinadis a religjon a no osarès fumâ intun edifici di glesie, parcè che al è quasi un insult a Diu, a no esitin a sporcjâsi traviers di cheste jerbe che e puar, chê che e je in realtât il templi di Diu, vâl a dî il lôr cuarp. “Di sigûr tu cognossis” al dîs l’Apostul Pauli, “che tu sês il templi di Diu e che il Spirt di Diu al vîf in

te! Duncje, se cualchidun al distruç il templi di Diu, Diu lu distruzarà.” (1 Corintîs 3,16,17; 6,18,19).

Une persone voraç e je odiose o no val nuie denant di Diu. O mangjìn par vivi; no vivìn par mangjâ. La fam si pues sodisfâ mangjant mangjâ salût, ma la aviditât e clamarà simpri, “Dâ, dâ!”

La aviditât no sarà mai sodisfate, no sarà mai jemplade. Secont la leç dal Vieri Testament un gluton e un cjoc a vevin di jessi lapidâts a muart (Deuteronomi 21:18-21). “I bevidôrs pesants e un gluton a saran ridots ae puaretât. Se dut ce che tu fâs al è mangjâ e durmî, prest tu âs di metisi sù lis stracis.” (Proverbis 23,21). Ricordâsi che un ciert om siôr, gluton e sclâf dai siei desideris, al mûrì e si ciatà tal infier cuntun grant dolôr. Il mâl dal bevi nol à di jessi menzonât. Al è dome masse cognossût par jessi cjapât a la legjere. Diu al ne dîs in mût clâr inte sô peraule che nissun cjoc al varâ il Ream di Diu. La bire no je un mangjâ, e je une bevude che e confond e e colpe la ment, cussì che chei che la bevin a agjissin in mût stupit. A deventin imorai e a si copin e a copin un cul altri, robe che altrimenti a no varessin fat. “Bevi masse al fâs deventâ fuart e sbaliât. Al è stupid bevi.” (Proverbis 20:1).

Chei che a fasin e a vendin bevudis fuartis a son ancje lôr colpevui denant di Diu, parcè che Diu al dîs: “Tu sêts condanât! Erois de bote di vin! Coraçôs e cence pôre cuant che si trate di messedâ lis bevandis!” (Isaie 5,22). “Tu saran condanâts se tu dâs il vin ai to vicins fin che a no son bevûts.” (Abacuc 2,15). “Di sigûr tu cognossis che i malvadis a no cjaparin il Ream di Diu. No sburtâsi; personis che a son imorâls, o che a adorin idoi, o a son adulteris, o che a son pervertis omosessuâi, o che a robin, o a son voraçs, o a son cjocs, o personis che a calunniin altris, o a son ladrons - nissun di chescj al varâ il Ream di Diu.” (1 Corintîs 6,9,10).

I pecjâts de nestre nature umane a son inconfondibii. Chestis a son cualchidune di lôr: “imoralitât, azions sporchis e indecentis, adorazion dai idoi e strie. La int e devente nemîs e e scombat; a deventin gjelôs, rabiôs e ambiziôs. A si separin in partîts e grups; a son invidiôs, a si bevin, a fasin orgjiis e a fasin altris robis come chestis. Chei che a fasin chestis robis a no cjaparin il Ream di Diu.” (Galâts 5,19-21). “No sburtâsi dal vin, che al ti rovinarà dome; invezit, jessi plens dal Spirt Sant.” (Efês 5:18)

Jesù al dâ l'invit seguitif a ducj chei che a àn sete a rivuart des cuistions spirituâls. “Cui che al à sete al vigni a bevi.” (Gj 7,37,38). “Vignî ducj chei che a àn sete - e je la aghe! Vignî, voi che no vevis bêçs - comprâ il mais e mangjâ! Vignî! comprâ vin e lat (spirituâl) - no ti costarà nuie!” (Isaie 55,1). “Cui che al bef la aghe che o i darò nol varâ mai plui sete. La aghe che o i darò e deventarà in lui une sorzint che i darà aghe che e darà la vite e i darà la vite eterne.” (Gj 4,14).



La tartarughe e fevele di pigrizie, di legjece par obedî e di strie. La rivolte e je tant triste come la strie (1 Samâl 15:23). “Un om pigr che al refude di lavorâ al è dome daûr a copâsi, dut ce che al fâs al è pensâ a ce che al varès volût vê.” (Proverbis 21,25-26). Josue al veve di dî ai israelitâts: “No stâ culì cence fâ nuie; movisi! Vai indenant e cjapâle sù!” (Judiçs 18,9). La nature umane e je une vore pigre e lente par otignî lis

robis di Diu. Jesus al disè: “Fâ il miôr par jentrâ traviers de puarte strete.” (Luc 13,24). “Ducj chei che a cirin a cjataran.” (Mateu 7,8). “Il Ream dal cîl al à vût atacs violents, e i oms violents a cirin di cjapâlu.” (Mateu 11,12)

La dismentee rivuart la salvece e il benstâ spirituâl des nestris animiis e puarte ae muart eterne. Al ne impedîs di preâ, di cirf lis robis profundis di Diu e di acetâ lis sioris promesis di Diu. Al puarte ae distruzion. Cuant che Diu al fevele cun te, urtant te a dâi il to cûr a Lui vuê, il diavul al te dîs di fâlu doman. Al podarès dîti di fâlu intune altre dì convenient, che par disgracie, e podarès no vignî mai; e tu murirâs cence salvece e cence Crist. Diu al dîs: “Se vuê o sintis la vôs di Diu, no jessi testarts, come che a jerin i vostris antenâts cuant che a si son ribelâts cuintri di Diu.” (Ebrei 3,7-8). Cuantis personis a son muartis in mût spirituâl rimandant la salvece par un dì plui convenient che nol è mai vignût? Il dì di doman nol è il to.

La scusse de tartarughe e je doprade dispès dai miedis striis par praticâ la strie. Al segne culì il pecjât di fidâsi de strie e praticâle, o de predicâ la fortune, o de magjie, o dal voodoo, invezit di fidâsi dal Diu

vivent. Soredut in temps di provis e malatiis, sofriments e dolôr, a nus si dîs di clamâ il Diu vivent, che al è pront a judâ, invezit di fidâsi de buine o de mât fortune. “Il Signôr al guide un om inte strade che al à di lâ.” (Salm 37,23). “Al è cualchidun che al è mât? Al varès di mandâ a ciatâ i anzians de glesie, che a prearin par lui e a lu sfrutaran l’ûi di ulivis intal non dal Signôr. Cheste preiere fate cun fede e vuarìs la persone malade. Il Signôr al tornarà in salût, e i pecjâts che al à cometût a saran pardonâts. Duncje confessâ i pecjâts un cun chel altri e preâ un par chel altri, par che o sedin guarâts.” (Jacum 5,14-16). Diu al ordenà ai israelits disint: “No sacrificâ i vôs fîs tai fûcs sui vôs altârs; e no lassâ che la tô int e pratichi la divinazion, o cirî segns, o doprâ incjants o incjants, o consultâ i indovins. No lassâ che a consultin i spirts dai muarts, come il spiritisim. Il Signôr, il to Diu, al odee lis personis che a fasin chestis robis repugnantis.” (Deuteronomi 18,10-12). “Fûr de citât (celeste) a son i perverts e chei che a pratichin la magjie, i imorâi e i assassins, chei che a adorin i idoi e chei che a son busiaçs sedi intes peraulis sedi intes azions.” (Rivelazion 22:15).

“No lâ a domandâ conseis aes personis che a consultin i spirts dai muarts. Se tu fâs cussì, tu saran impuarts par rituâl. O soi il Signôr, il to Diu.” (Levitic 19,31). “Ma la int e ti dirà di domandâ messaçs dai indovins e dai mieçs, che a cirin e a brontolin. A disaran: ‘Dopo dut, la int e dovarès domandâ messaçs dai spirts e consultâ i muarts par cont dai vivents.’ Tu âs di rispuindiju: ‘Scuintrâ ce che il Signôr al sta insegnant! No scoltâ i mieçs - ce che a ti disin no ti fasarà nuie di ben.’ ”(Isaie 8:19-20).

Intant che tu stâs leint chest piçul libri, Diu al fevele cun te, clamâti a voltâsi dai to pecjâts e a dâi la tô vite a Lui. Il spirit de tartarughe, che al è tal to cûr, al fâs ducj i tips di suggerimenti par ritardâ il cjapâ cheste decision, e al cîr di jemplâ il to cûr di pôre. “Cje a disaran la mêm famee, i miei amîs e altris personis se o deventi un vêr cristian? Cje al sarà se no pues plui cjapâ part ai bals, aes fiestis e ai divertiments mondiâi?” Invezit di viodi lis grandis ricjecis in Crist Jesù, la sô pâs maraveose, la sô zornade che lis peraulis no puedin esprimi, la sô glorie, la vite eterne cussì plene di felicitât, tu scomencis a viodi dutis lis robis che tu puedis pierdi. Tu viodis lis robis che tu âs di rindisi cuant che tu permetis che Crist al rivi intal to cûr. La pôre dal om come ancje la pôre de muart a ti

manten sclâf dal diavul. Ma Crist al vignì par liberâ chei che a jerin sclâfs par dute la lôr vite par vie de lôr pôre de muart. (Ebrei 2,14-15). Il spirt de legrece par obedî al sta rindint cussì testard che il to cûr al sarà dur come la scusse de tartarughe.



Il leopart al è une bestie une vore crudel. L'odi, la rabie e il mâl temperament a guviernin dispès il cûr dal om e tantis voltis a puartin al omicidi. Tu puedis cirî e ancje rivâ a controlâ chel to mâl temperament, fintant che nol sclop in dute la sô ferocitât. Al è miôr ameti che al è tal to cûr, e domandâ a Jesù di liberâti. “No cedî ae rabie; al puarte dome ai problemis.” (Salm 37,8). “La rabie e je crudel e distrutive.” (Proverbis 27:4). “Mantignî sot control il to temperament; al è une follie tignî un rancurât.” (Eclesiast 7:9), “Sfrancjâsi de rabie.” (Colossens 3:8)

Tancj coparts a bevin par sburtâsi a fâ cualchi azion maligne o vendiche, ma al è “come il vin fat dal velen dai sarpints.” (Deuteronomi 32,33). La vendiche e je dolce pal cûr pecjât, ma Diu al è chel che al puni ducj i mâi. Jesù al à dit: “Amâ il prossim come che tu ame te stes” (Marc 12,31) e “Amâ i to nemîs.” (Mateu 5,44). Diu al à prometût di perdonai i mâi che o vin fat, se o perdonavin i altris i mâi che a nus àn fat. (Mateu 6,12). Un spirt sgjavât e brontolant al è odiât di Diu. Il desideri teribil di sparagn di sanc e di vuere al è tal cûr dal om, e duncje la vere pâs e à di jessi stabilide tal cûr se e vûl durâ.



Il sarpint al à ingannât Eve tal zardin di Eden e al à rot la dolce comunion e amicizie cun Diu. Satan al jere une vore gjelôs di Adam e Eve cuant che ju viodeve come governadôrs dal mont, vivint in unitât perfete cun Diu, cjapant il so puest. Par gjelosie Satan al planificà la lôr distruzion, e al rivà a rompi la lôr

maraveose amicizie e vite cun Diu. La stesse gjelosie e invidie diaboliche intal cûr uman e distruç la felicitât intal cûr di cualchidun cuant che a viodin chei altris a son feliçs e a vivin in mût comut. La gjelosie e puarte pinsîrs mâi intal cûr par distruzi la felicitât dai altris, e e pues ancje puartâ al omicidi. Chest al è il câs soredut in cualchi vite matrimoniâl. “Un om nol è mai plui rabiôs di cuant che al è gjelôs; la sô vendiche no cognòs limits.” (Proverbis 6,34). Intai afârs come ancje in ducj chei altris ambit de vite al cause sofriment e odi incontestabii. Ancje i lavoradôrs, i predicjadôrs e i ministris cristians a no son libars de gjelosie se Diu al doprave un altri dai siei servidôrs plui di lôr stes. A dovaressin jessi simpri in vuardie, e plens dal amôr pur di Diu che Al à sburtât fûr intai nestris cûrs midiant dal Spirt Sant. (Romans 5,5). Se no, la lôr utilitât par Diu e il lôr ministeri a saran rovinâts di une nature gjelose.



Il crot al fevele culì dai pecjâts de aviditât e dal amôr dai bêçs che al è la font di dut il mâl. (1 Timoteu 6,10). Cierts crots tal Congo a mangjin lis fuardis par centenârs fin che a scoppin e a murin. Une persone voraç e no je disposte a vierzi la man par judâ i puars e i puars. A cirin cun ducj i mieçs, onescj e disonests, di cjapâ plui ricjecis di chest mont. Il stes Jesù al à dit: “No meti dongje ricjece par voialtris culì su la tierie, dulà che lis tarmis e la argjile a distruzin, e i ladrons a sburtin dentri e a robin. Invezit, meti dongje ricjece par voialtris in cîl, dulà che lis tarmis e la arrugjine no puedin distruzi, e i ladrons no puedin jentrâ e robâ. Parcè che il to cûr al sarà simpri dulà che a son lis tuis ricjecis.” (Mateu 6,19-21). Acan e la sô famee a forin lapidâts parcè che al amave l'ôr e l'argjent e i vistîts. (Josue 7). Judàs Iscariot, il discepul di Jesù, al si è impiçât parcè che l'amôr dai bêçs al à fat tradi il so Signôr e Mastri. No son i bêçs che a son mài, ni l'ôr, ma l'amôr dai bêçs che al è scuindût tal cûr uman.

Miârs di oms e feminis di dutis lis classis e razis a stan rovinant la lôr vite e la vite de lôr famee cul desideri teribil di otignî ricjecis grandis e improvisis. A lu fan midiant di scomessis e scomessis par grandis sumis di beçs intes corsis di cjavâi e cjans, e vie indenant.

Il desideri di deventâ siôr cence tancj problemis al puarte al robâ e al omicidi cussì come al suicidi. L'amôr pai bêçs e la aviditât a àn tancj compagns, come l'amôr pe reputazion o pal podê. Al pues jessi il podê politic di guvernâ sore chei altris, il podê finanziari di oprimi i puars o fin il podê religjôs. A son plui preocupâts dal non di une organizazion de glesie che di Diu, disaprovant cualsisei fi di Diu che al à il fiât di seguî Crist cence apartignî ae sô glesie particolâr. (Marc 9,38). Jesù al à dit: “Stâ atents e vuardiâsi di ogni tip di aviditât parcè che la vere vite di une persone e no je fate des robis che e à, no impuarne cuant siôr che e sedi.” (Luc 12,15). La storie dal om siôr e je contade cussì: “Al jere une volte un om siôr che al veve tieris che a davin buinis coltivazions. Al scomençà a pensâ tra di lui, ‘No ai di dulà tignî dutis lis gnovis coltivazions. Cje o pues fâ? Chest al è ce che o varès di fâ,’ al si disè; ‘O butarai jù i miei granâi e o costruirai plui grancj dulà che o metìn il mais e ducj i altris bens. Alore o mi dirai, Om fortunât! Tu âs dutis lis robis buinis che tu âs bisugne par une vore di agns. Cjape la vite, mangjâ, bevi e divertîsi!’ Ma Diu i disè: ‘Tu sbaliât! Propit cheste gnot tu âs di lassâ la vite; alore cui al cjaparà dutis chestis robis che tu âs tignût par te?’ Chest al è cemût che al è cun chei che a

ingrumin ricjece par se stes ma a no son siôrs denant di Diu.” (Luc 12,16-21). “Cje al fâs un om vuadagnâ dut il mont e pierdi la sô vite? (Marc 8,36). “E cussì o ti dîs di no preocupâsi dal mangjâ che tu âs bisugne par restâ in vite, o dai vistîts che tu âs bisugne pal to cuarp. Invezit, preocupâsi dal So Ream, e Lui al ti darà chestis robis. Parcè che il to cûr al sarà simpri dulà che a son lis tuis ricjecis.” (Luc 12,22-34).



Satan, il pari di dutis lis busiis e di chei che a disin busiis, al è chel che al ne convinç a pecjâ, e al è il sovran dal cûr. Jesù al disè: “Voaltris o sin fîs di vostri pari, il diavul, e o volês seguî i desideris di vostri pari. Fin dal inizi al jere un assassin e nol è mai stât de bande de veretât, parcè che no je veretât in lui. Cuant che al dîs une busie, al fâs dome ce che al è naturâl par lui, parcè che al è un busiôr e il pari di dutis lis busiis.” (Gj 8,44). Une piçule busie e je tant mâl come une grande busie. A son busiis che a son feveladis,

scritis o fatis a traviers des nestris azions. Un ipocrit al è un busiaç parcè che in realtât al fâs fente di jessi ce che a nol è. Diu nol pues minsonâ - nancje un cristian (Tit 1:2). “Se duncje o disìn che o vin comunion cun Lui, ma intant o vivìn tal scure, o sin daûr a minsonâ sedi intes nestris peraulis sedi intes nestris azions.” (1 Gj 1,6). “Ma fûr de citât (celeste) a son i perverts e chei che a pratichin la magjie, i imorâi e i assassins, chei che a adorin i idoi e chei che a son busiaçs sedi intes peraulis sedi intes azions.” (Rivelazion 22,15). Diu al ode un testemoni che al dîs une busie dopo di chê altre. (Proverbis 6,16,19).



La stele e fevele de cussience tal cûr di ogni om. Achì al è sporc e mâl, cun probabilitât muart midiant dal pecjât continui e deliberât. Al è vuarp e pecjât, cussì che nol pues plui judicâ lis sôs azions. Cheste cussience cjandide e pues jessi cualchi volte cuiete,

cualchi volte turbade. Al accuse cuant che al à di scusâsi, e al scuse cuant che al à di acusâ. Al pues jessi muart, come se al fos brusât cuntun fier cjalt, e al vedi pierdût dut il sens e il sintiment. Al sucêt abandonant la fede e obedint ai spirts busiôs. Al è seguî i insegnaments dai demons, e scoltâ i insegnaments difondûts di busiadôrs ingjanôs. (1 Timoteu 4,1-2; Ebrei 10,22).



L'vôi di Diu al viôt dut ce che al sucêt tal cûr. Nissune robe e pues jessi scuindûde dal So voli inflamabil, e duncje Al cognòs e al viôt ducj i pinsîrs e lis intenzions segretis dal cûr. Che tu fâs lis tuis fatis cjatis inte gnot plui scure, tal bosc plui spes, tal fossâl plui profont o dulà che al sedi, Diu lu viôt. (Ancje i vôi in chestis fotografiis a concuardin cu la expression su la muse dal om).



Lis piçulis lenghis di fûc ator dal cûr a mostrin l'amôr di Diu che al circonde il cûr pecjât. Intant che Diu al odee il pecjât Al ame l'om. Al no vûl la muart di un pecjât, ma che al si sburti vie dai siei pecjâts e al vivi (2 Pieri 3,9). Jesus al è vignût par salvâ i pecjâts. A je une grande zornade in cîl par un pecjât che si pente. (Luc 15,7). Lis piçulis lenghis di fûc a fevelin ancje dal sanc di Jesù Crist, “l'Agnei di Diu, che al puarte vie il pecjât dal mont.” (Gj 1,29).



L'anel al rapresente la peraule di Diu. Diu al vûl fevelâ cun chei che a son stâts ingjanâts e a puartin cjaris

pesantis di pecjât. Al vûl che a si voltin des lôr stradis pecjâts e a lassin che la lûs e l'amôr di Diu a rivin intai lôr cûrs.



La colombe e je un segn dal Spirit Sant, il Spirit che al palese la veretât su Diu, sul pecjât e ce che al è just, e sul judizi di Diu. (Gj 15,26). Il Spirit Sant al è mostrât culì fûr dal cûr uman. Al no pues vivi dulà che al regne il pecjât.

Se la imagjin di chest cûr e sedi la stesse de cundizion dal to cûr, clamâ al Signôr e vierzi il to cûr a Lui. Lassâ che la lûs de Sue peraule e sflandôr tal to cûr. “Credi intal Signôr Jesù, e tu saran salvâts.” (Ats 16,31). Diu al è disponût, sì, al à prometût di cambiâ il to cûr, di dâti un gnûf cûr e une gnove ment. (Ezechiel 11,19). Chest al è spiegât inte seconde imagjin.

## 2. IL CÛR CONVINT DAL PECÂT.



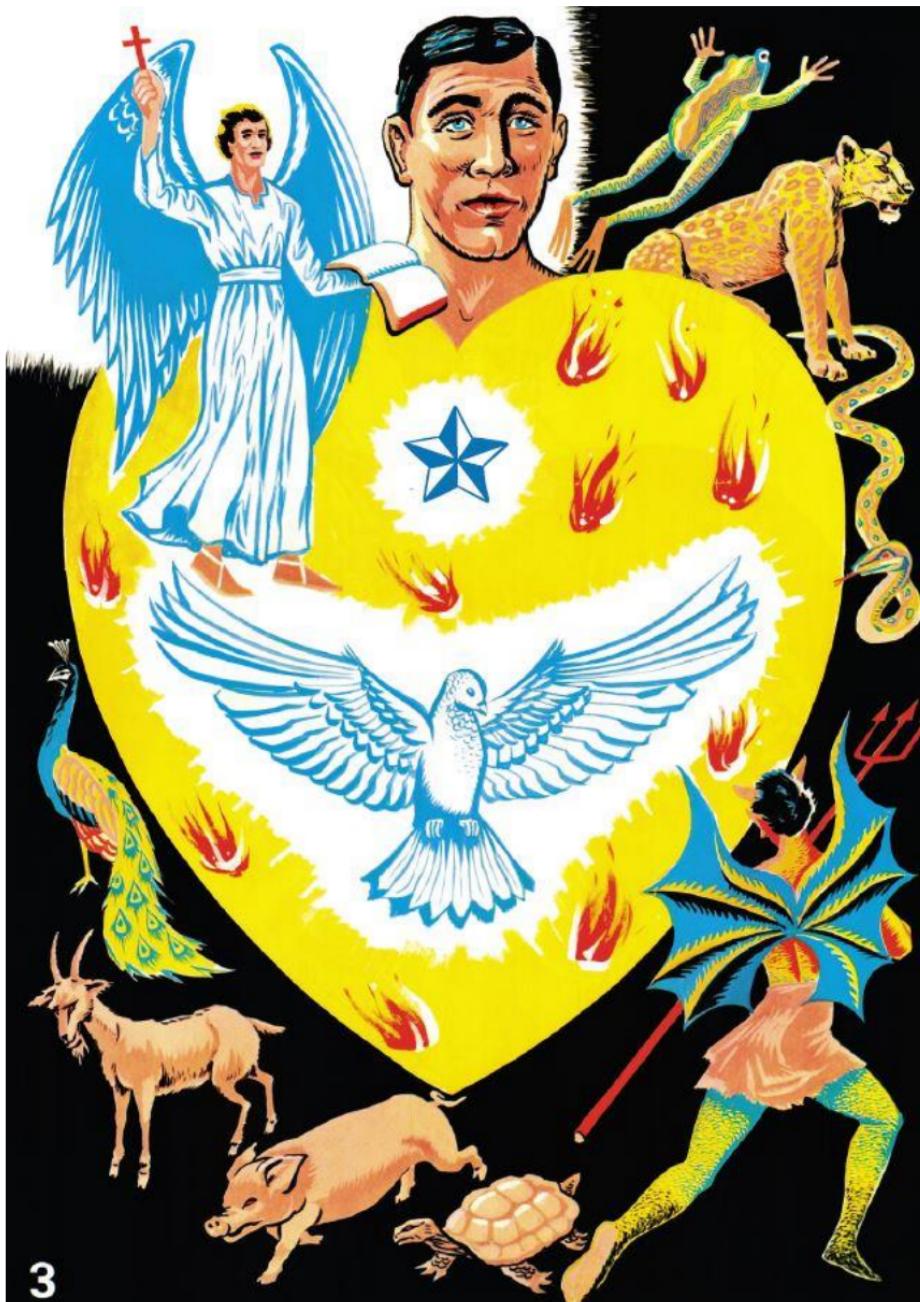
Cheste fotografie e mostre un cûr che al si pente che al scomence a cirî Diu. L'anel al ten la spada, la peraule di Diu, che e je "vive e ative, plui sgrisude di ogni spade a dople sfese. Al taie dut il mût, fin dulà

che si cjatin la anime e il spirt, dulà che lis articolazions e il medol a si unissin. Al judiche i desideris e i pinsîrs dal cûr dal om.” (Ebrei 4,12). La peraule di Diu i ricuarde che “il pecjât al paie la sô paie - la muart” (Romans 6:23) e che “ducj a àn di murî une volte, e dopo di chê a jessi judicâts di Diu.” (Ebrei 9,27). Il puest dal pecjât e dal incredibil al sarà tal lât che al bruse di fûc e di solfar.” (Rivelazion 21:8).

Inte sô altre man l'anel al ten un crâl. Chest al è par ricuardâ al pecjât che o murirìn ducj. Il nestri cuarp che o amìn cussì tant, vistî, mangjâ e inbielzi, dâi cussì tante atenzion par sodisfâ i siei desideris e desideris, al va a murî e a decadî, e i vierts a lu distruzarán intant che la nestre anime e il nestri spirt a vivin par simpri. . Al comparirarà un dì denant di Crist, par jessi judicât di Lui. (2 Corintîs 5,10). Achì o viodìn il pecjât scomençâ a cjapâ cont dal messaç di Diu e a vierzi il so cûr al amôr di Diu. Il Spirt Sant al scomence a lusî tal cûr scur e pecjât. La lûs di Diu e rive tal so cûr par mandâ vie dut il scure. Cuant che la lûs di Diu e rive dentri, il scure al à di lâ. Il pecjât, descrit culì di ducj i diviers animâi, al à di lâ. Duncje, cjâr letôr, permetti che a Jesù, la Lûs dal mont, al rivi tal to cûr, e il scure e lis azions cjatis dal scure a àn di lassâ il cûr, come mostrât in cheste imagjin. Jesù al disè: “O soi la lûs

dal mont. Cui che al va daûr di me al varâ la lûs de vite e nol cjaminarà mai tal scure.” (Gj 8,12). No rivarâs mai a mandâ fûr il pecjât dal to cûr cui to sfuarçs, la tô savietât o cu la savietât des personis. Il mût plui sempliç, sigûr, plui svelt e eficaç e unic, al è di lassâ jentrâ Jesus, la Lûs. Il scure, che al è il pecjât, al à di lâ vie. La lune e lis stelis a puedin dâ un pôc di jutori intune gnot scure, ma cuant che il soreli al è jevât, alore il scure cussì come lis lûs plui piçulis a sparissin. Jesù al è il Soreli de justizie. Cuant che al jentrà tal templi di Jerusalem, al mandà fûr ducj chei che a compravin e a vendevin li. Al butà jù lis taulis dai cambiadôrs di beçs e lis cjadreis di chei che a vendevin colombis. Al disè: “Al è scrit tes Scrituris che Diu al à dit: ‘Il me Templi al sarà clamât cjase di preiere.’ Ma voialtris lu fasin un scuindût pai ladrons!” (Mateu 21,13). Il to cûr al è destinât a jessi la cjase di Diu, il templi di Diu. Al vûl vivi dentri, fâle biele, jemplâle di lûs, amôr e zornade. Jesù nol è dome vignût par perdonai i nestris pecjâts, ma al è vignût par liberânus e liberânus dal podê e de dominazion dal pecjât. “Se il Fi (Jesù) al ti libere, alore tu saran pardabon libars.” (Gj 8,36).

### 3. IL CÛR PENTINT.



Cheste fotografie e nus mostre la cundizion dal cûr di un pecjât che al si pent pardabon. Cumò al viôt la grandece e la teribilitât dai siei tancj pecjâts par cui Jesus al è muart su la crôs. Cuant che al viôt la crôs

che l'anel, la peraule di Diu, i mostre, al romp il so cûr cumò displasêt. Al è commovût di displasê e dolor profont e di cûr pai siei tancj pecjâts. Cuant che al viôt il grant amôr di Diu esprimût in Crist Jesù, chest amôr al fonde il so cûr, soreduòt cuant che al scomence a capî che Jesù Crist, il Fi di Diu, al è vignût par cjapâ vie i siei tancj pecjâts. Al jere pront a murî al so puest su la crôs.

Il fat che Jesus al sedi stât frustât, coronât di spinis, che al vedi vût lis ungjis sburtadis traviers des sôs mans e pîts e al è muart suntune crôs pai nestris pecjâts, al è puartât a cjase in mût clâr e profont al pecjât che si pente, cambiant dal dut il so cûr e la sô vite. Intant che al lei la peraule di Diu dulà che al pues viodisi come intun specul, al si inacuarzi simpri di plui di trop che al si è voltât vie di Diu e al no à obedît ai siei comants. Al è superât di sintiments di grande tristece e pena, e intant che al sburte fûr il so cûr denant di Diu cun lagrimis e cjançon inrabiade, Jesus al si svicine a lui. L'amôr e la pâs di Diu a jentrin tal so cûr cuant che al scomence a capî che “il sanc di Jesù, il So Fi, al ne purifiche di ogni pecjât.” (1 Gj 1,7). “Creâ un cûr pur in me, o Diu, e meti in me un spirt gnûf e leâl.” (Salm 51,10). Ancjemò une volte, la peraule di Diu e dîs: “O soi content di chei che a son umii e

pentîts, che a mi àn pôre e a mi obedissin.” (Isaie 66,2). Il Spirt Sant al fâs viodi lis peraulis di Jesù: “Curât, fi (fie)! I tois pecjâts a son pardonâts.” (Mateu 9,2). Intant che al cjale ancjemò ae crôs e al sanc di Jesù che al è stât sburtât su la crôs, crodint che dut al è stât fat par lui, al scomence a capî che la cjarie dal pecjât e je stade cjapade vie, parcè che Jesù al à sopuartât il sofriment . Al varès di jessi il nestri. “Par vie dai nestris pecjâts al fo ferît, piçulât par vie dal mâl che o vin fat,” e “il Signôr al à fat colâ su di Lui il cjasti.” (Isaie 53).

Il Spirt Sant e l'amôr di Diu a cjapin il control dal cûr purificât. Intant che al crôt in Jesù, al si inacuarzi che i siei pecjâts a son stâts pardonâts, e cussì al cjate la sigurece intal so cûr che il sanc di Jesù, il Fi di Diu, lu à purificât di ducj i pecjâts. (1 Gj 1,7). Al è cumò sigûr che ducj chei che a crodin in Jesù no murin (spirituâl), ma a varan la vite eterne. (Gj 3,16). “Parcè che cu la muart sacrificiâl di Crist o jerin liberâts, ven a stâi che i nestris pecjâts a son pardonâts.” (Efê 1,7). I desideris pecjâts de nature umane a àn cumò dât il puest a un desideri profont di vivi par Diu e di servî Lui “che al à amât par prin.” (1 Gj 4,19). Invezit di amâ il mont e lis robis dal mont, al ame Diu e lis robis di Diu.

In cheste imagjin duncje, o cjadìn che i animâi che a rapresentin il pecjât, a son cumò fûr dal so cûr. Ancje se Satane nol vûl lassâ la sô ex cjase, cjalant indaûr e sperant di cjatâ une jentrade une altre volte. Par cheste reson il Signôr Jesù al ne viôt di tignî vigilance e di preâ; par resisti al diavul par che al scjampe di nô. (Jacum 4,7).

#### 4. MURI CU CRISTO.



4

Cheste imagjin e fevele di un cristian che al à ciatâ la pâs perfete e la salvece eterne midiant de muart dal nestri Signôr e Salvadôr, Jesù Crist, e cussì nol si vante di nuie altri che “dome de crôs dal nestri Signôr

Jesù Crist. Par mieç de sô crôs il mont al è muart par nô, e nô o sin muarts pal mont.” (Galâts 6,14). Jesus al è muart su la crôs par che ancje nô, o podìn “murî al pecjât e vivi pe justizie”; un cristian che al è muart pal mont. (1 Pieri 2,24). A nus ven comandât: “lassâ che il Spirt al direzi la nestre vite, e no sodisfarìn i desideris de nature umane.” (Galâts 5,16,25).

Il pilastri che il Signôr Jesù al jere leât dopo che a vevin tirât vie i siei vistîts, al è mostrât in cheste imagjin dal cûr, come ancje lis frustis cun cui a Lu vevin frustât in mût crudel. Al fo punit pai nestris pecjâts parcè che “o sin guarîts dal cjastì che Lui al à patît.” (Isaie 53,5). Erode e i siei soldâts a lu cjapavin in bande, e dopo vêlu frustât, a lu sburtarin une corone di rams spinosis sul cjâf. Invezit di incoronâlu cuntune corone di aur, a i àn metût un bastun inte man diestre - invezit dal sceptri di un re. A si inclinavin denant di Lui e a lu cjapavin in bande, disint: “Vive il re dai judeus!” A lu sburtarin e a lu cjaparin il baston, e a lu sburtarin sul cjâf. Dopo che a lu vevin cjapât in bande in mût cussì vergognos e cruel, a lu puartarin vie par jessi crozât. (Mateu 27,27-31).

A son tancj cussì clamâts cristians che a prein, a condividin il sacrament de sante comunion, a cjantin

lis cjançons di Diu e ancjemò, cu lis lôr azions pecjâts, a stan croziant di gnûf il Fi di Diu. (Ebrei 6:6). “No ducj chei che a mi clamin ‘Signôr, Signôr’ a jentraran tal Ream dal cîl, ma dome chei che a fan ce che al vûl il me Pari in cîl.” (Mateu 7,21-27).

In cheste fotografie o cjaṭin ancje la sachete di bêcs che e apartignive a Judàs. Al tradive il Signôr Jesù e lu vendè par trente monedis di arint, parcè che l'amôr dai bêcs al veve cjapât il so cûr e chest al jere dut ce che al podeve pensâ. La lanterne, lis cjadenis, e vie indenant, a jerin dopradis dai soldâts che a cjapavin presonîr Jesus di gnot. I dâts, cussì dispès doprâts par scometâ, a jerin doprâts dai soldâts cuant che a scometavin pai siei vistîts. “A scometin pai miei vistîts e ju dividin tra di lôr.” (Salm 22,18). A àn cjapât dut di Jesù, ma Lui stes a lu àn refudât, disint “No volin che chest om al sedi il nestri re.”

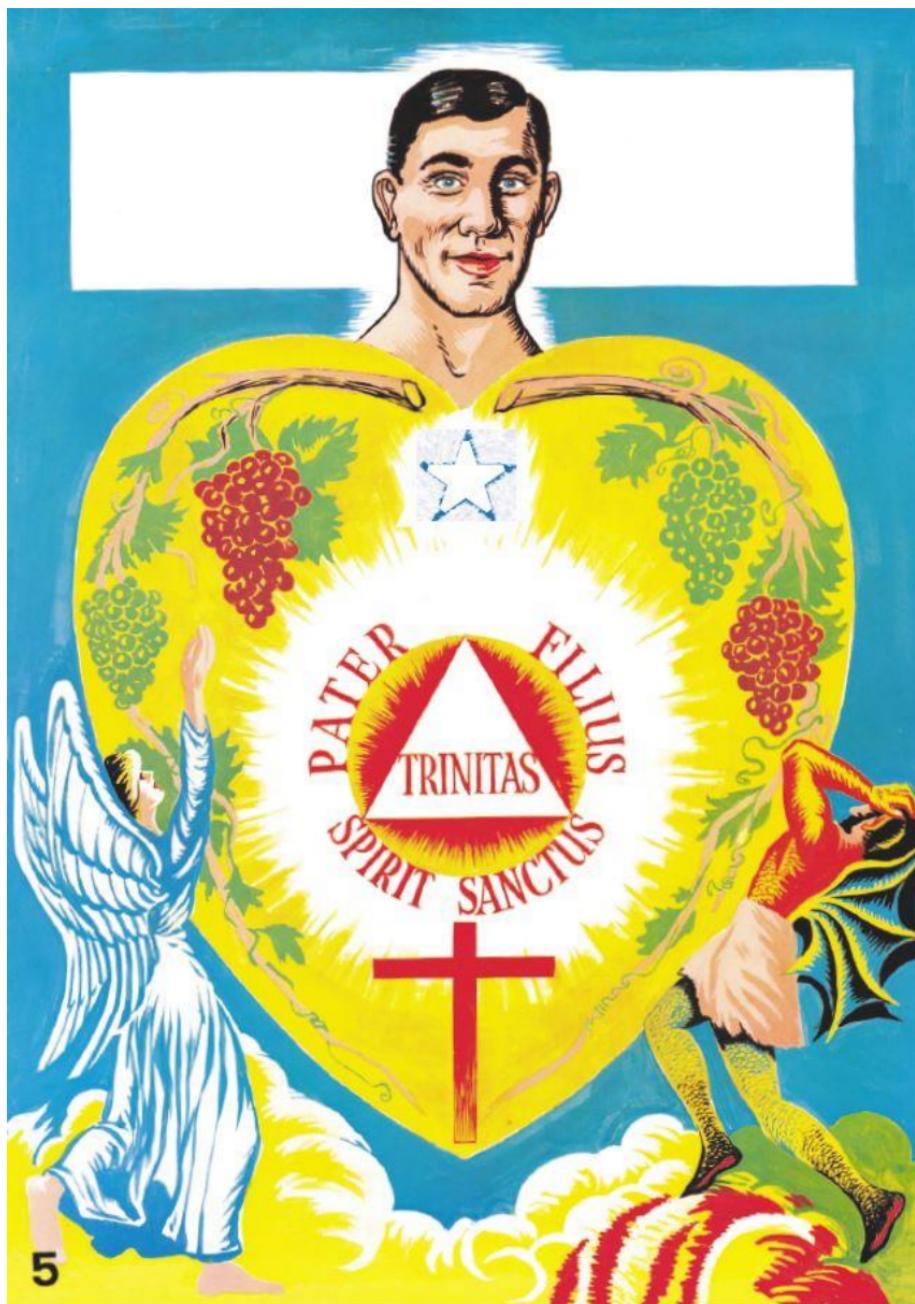
La int in gjenerâl e vûl ricevi dutis lis benedizions di Diu, dute la ploie e dut il soreli, ma e no vûl impegnâsi a servî Diu come lôr Signôr e Mastri. Par tancj, Diu al è avonde bon dome par judâ in temps di dificoltât e disperazion.

“Cu la lance, i soldâts a traforarin il so flanc e subit a sburtarin fûr sanc e aghe.” (Gj 19, 33-37). Prin che al

cjantàs il gal, Pieri al disè trê voltis che nol cognosseve Jesus, ma plui indenant al si pentì cjantant in mût amar. (Mateu 26,69-75). Tu declaris in maniere vierte che tu âs dât il to cûr a Jesù Crist, cun ce che tu disès e tu fâs? O tu âs vergogne di fâlu savê ai altris? Jesù al disè: “Se cualchidun al declare in public che al è di me, o fasarò il stes par lui denant dal me Pari in cîl. Ma se cualchidun al me refude in public, o lu refudarò denant dal me Pari in cîl.” (Mateu 10,32-33).

Ancje Jesù al à dit: “Cui che nol cjape la sô crôs e nol va daûr dai miei pas, nol è adat par jessi il me discepul.” (Mateu 10,38). Feliçs a son chei che a cjatin protezion inte Cret, Jesù Crist!

## 5. IL TEMPI DI DIU.



5

Cheste fotografie e mostre il cûr net e purificât dal pecjât salvât de abundante gracie e misericordie di Diu. Al è deventât un vêr templi di Diu, la cjase di Diu, dal Pari, dal Fi e dal Spirit Sant. Al è secont la

promesse dal Signôr Jesù Crist: “Cui che al mi ame al obedirà al me insegnament. Mie Pari lu amarà, e jo e mio Pari o vignarìn a vivi cun lui.” (Gj 14,23). Diu al onore, al benedìs e al alce l’om midiant di Jesù Crist. (Luc 1,52).

Il cûr al è deventât cumò un vêr templi di Diu. Il pecjât al è stât mandât fûr. Invezit dai diviers animâi controlâts di Satane, il pari des busiis, o viodin il Spirt Sant, il Spirt de Veretât, che al vîf tal cûr. Invezit di jessi il puest di riproduzion dal pecjât, il cûr al è deventât un arbul o un zardin biel che al puarte fruts, che al puarte i fruts dal Spirt. Al è come l’amôr, la zornade, la pâs, la umiltât, la pazience, la bontât, la bontât, la fedeltât e il control di se e altris che a son acetabii e plasevui a Diu e al om. (Galâts 5,22-23). Al è cumò deventât un ram che al puarte fruts de vere vît - il nestri Signôr Jesù Crist. Il segret di chest frut al è che al reste unît cun Crist, e Crist e lis sôs peraulis a restin in lui. (Gj 15, 1-10). Come che al è stât jemplât e batezât dal Spirt Sant, al à il podê di sconfizi la nature umane e i siei desideris, e di metilu a muart. (Galâts 5,24). Il Spirt Sant al direç la sô vite, e nol sodisfe i desideris de nature umane. (Galâts 5,16). Al no vîf plui di ce che al viôt, al sint e al sint, ma de fede - parcè che “o vincin la vitorie sul mont midiant de

nestre fede.” (1 Gj 5,4). Al vîf cun sigurece e sperance e al è rinfuarçât de spiete dal vicin ritorn dal nestri Signôr Jesù Crist. Al vîf provant l'amôr di Diu, che al reste par simpri.

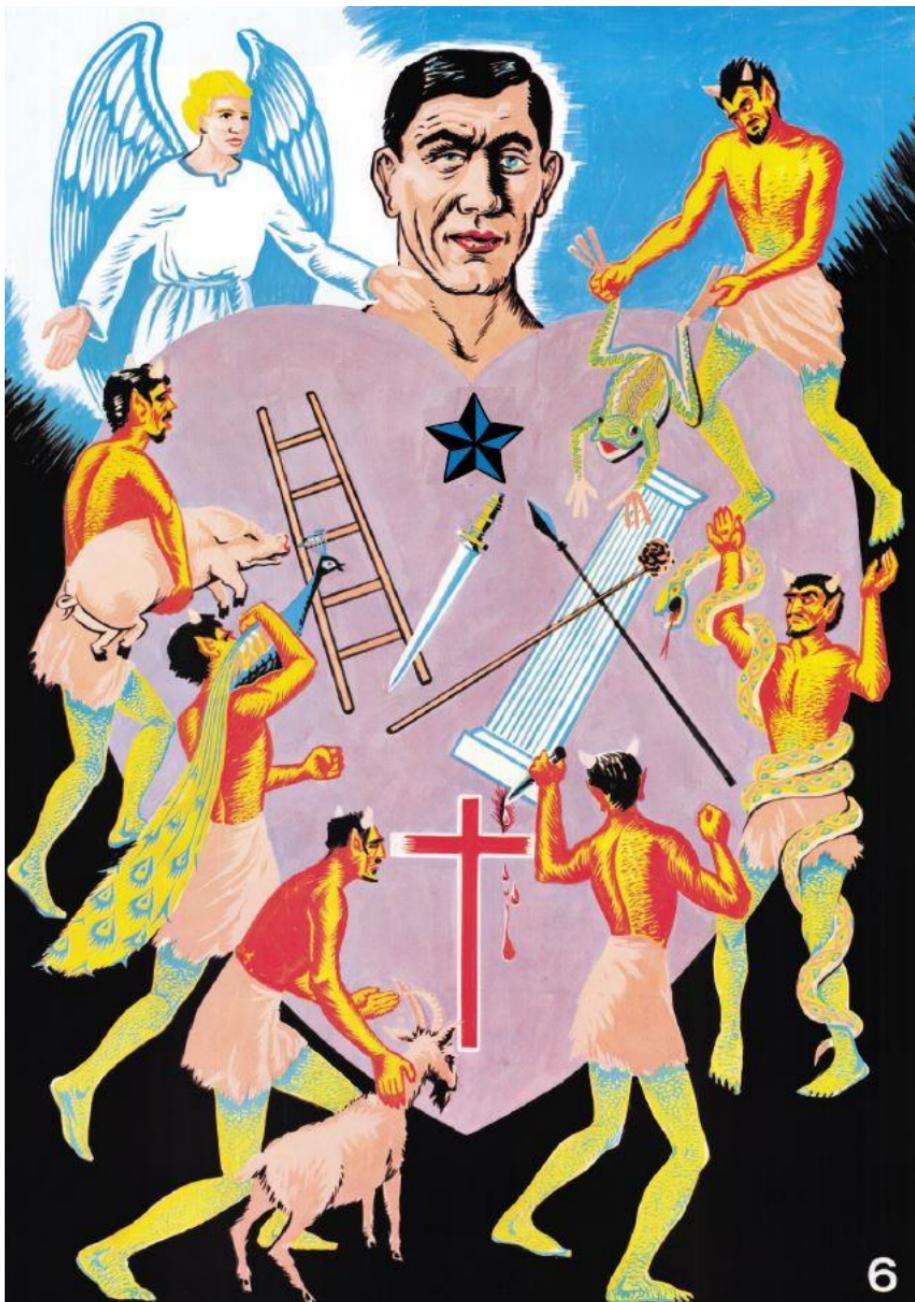
“Felicâts a son chei che a son purs di cûr; a viodaran Diu!” (Mateu 5,8). Il re Davide al saveve che la bataie plui grande e jere daûr a sucedi tal so cûr, a dispiet di dutis lis sôs ricjecis e des sôs vitoriis cuntri dai siei nemîs. Al recognossè il so dibisugn spirituâl profont, preant: “Creâ un cûr pur in me, o Diu, e meti in me un spirt gnûf e leâl.” (Salm 51,10). Nissun al pues purificâ il so cûr, o creâ un cûr net, gjavant che midiant dal pentiment vêr al rive a Diu come che al à fat Davide, domandant a Diu di creâ un cûr pur in lui. Diu al vûl fâ une robe gbove inte tô vite. Rimedeâ i vistîts sbregâts de tô bontât cun falsis promesis e sigurecis, nol fasarà dal to cûr un puest di stâ meritôs par Diu. Al è dome masse disponût a judâti, parcè che al à prometût: “O sburtarò su di te aghe nete e o ti fasarò netâ di ducj i tôs idoi e di dut ce che al à contaminât. Ti darò un gnûf cûr e une gbove ment. O ti cjaparò vie il to cûr testard di piere, e o ti darò un cûr ubbidient. O metarò il me spirt dentri di te e o varès di fâ in mût che tu seguis lis gnovis leçs e che tu mantignis ducj i comants che o ai dât.” (Ezechiel 36,25-27). Chest al è il messaç dal

Gnûf Testament che Diu al à dât a nô a traviers dal So Fi, Jesù Crist.

In cheste fotografie o notìn ancje l'anel che al torne a comparî. I anjêi a son nomenâts par “vuardâ chei che a onorin il Signôr e salvâju dal pericul.” (Salm 34,7; 91,11; Daniel 6,22; Mateu 2,13; 13,39; 18,10; Fats 5,19; 12,7-10).

Il diavul al è ancje viodût in cheste fotografie, in pins dongje dal cûr, come se al ves di cjalâ une oportunitât par tornâ a jentrâ inte sô ex cjase. Par cheste reson, o jerin avertîts di “jessi vigilants, jessi vigilants! Il to nemì, il Diavul, al va ator come un lion che al rugne, cirint cualchidun di devorâ.” (1 Pieri 5,8). Une vore dispès al si disgris come un anjâl di lûs, tentant i fîs scuindûts di Diu cui desideris di chest mont, cirint, cu la sô astuzie, di ingjanâ ancje la int sielte di Diu. Se, in ogni câs, o resistìn al diavul, al scaparà di nô. (Jacum 4,7).

## 6. IL CÛR TENTÂT E DIVIS.



6

Cheste e je la imagjin triste di une persone che e je daûr a slungjâsi indaûr, une marcje indaûr. Un voli al scomence a sierâsi, mostrant che al scomence a fâ frêt e a sonôr inte sô vite cristiane, intant che chel altri

voli al cjale ator cence vergogne, fasint l'amôr cul mont. La lûs dentri e je deventade scure, e lis imagjins tal so cûr, che a mostrin la sô prontece a sofri cun Crist, a son coladis e no son plui dretis. Al è circondât di tentazions che al sta cedint planc planc invezit di resistilis. Invezit di scoltâ la vôs di Diu cumò al scomence a scoltâ i sugjерiments astuts e lis promesis falsis dal diavul. Ancje se al va ancjemò in glesie, scuindint i siei desideris pes robis dal mont sot une forme di religjon, l'amôr par Diu al è deventât frêt intal so cûr. Al è deventât indecidût, ferm tra dôs stradis. Al scomence a zuiâ cu lis robis dal mont, e al fâs dome fente di amâ Diu. La stele tal so cûr, la cussience, e devente scure. La crôs no ven plui puartade cuntun sorîs, ma e devente une cjarie pesante e no volude. La sô fede e scomence a tremâ, al ferme di comunicâ cun Diu inte preiere, al devente indiferent e dismenteât de condizion dal so cûr e planc planc al fâs puest al diavul che al spiete fûr dal so cûr. Al gjolt de compagnie des personis pecjâts plui che de compagnie dai vêrs fîs di Diu.

Il paon, che al rapresente l'orgôl, al scomence a cirî un mût di jentrâ di gnûf. Al pues vê dismenteât che al è stât salvât nome pe gracie, e al devente un cristian orgolôs. Il desideri di bevi alcolic al bute ae puarte e

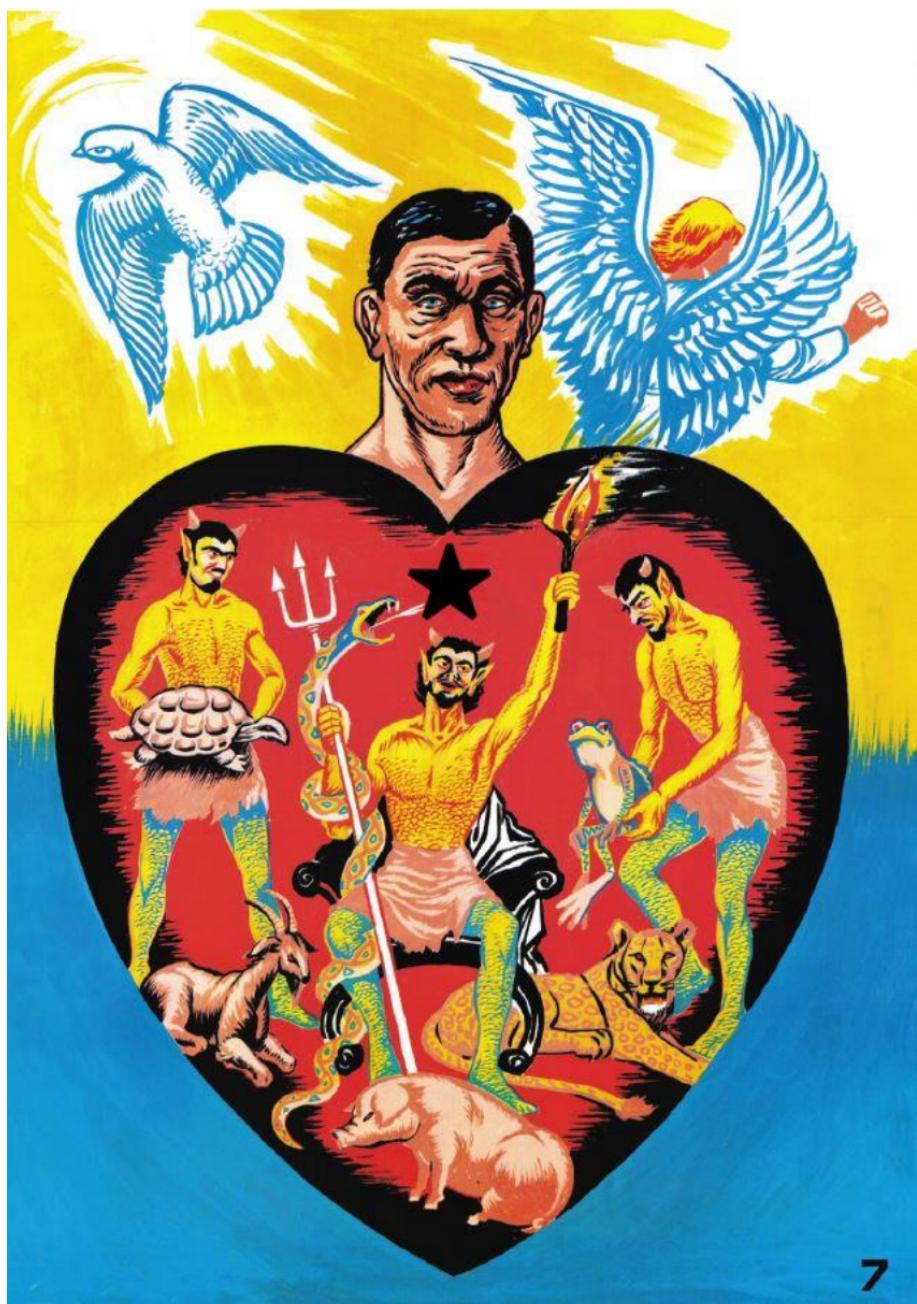
al vûl jentrâ. Al pues jessi intune ocasion speciâl. Al pues jessi in compagnie di amîs pecjâts, dulà che al si vergogne di jessi considerât diferent, un debil o insociâl, che il diaul al i dîs che cheste uniche ocasion e no fasarà mâl ae sô vite spirituâl. I pinsîrs e i desideris no spirituâi a si fasin sintî. Forsit al scomence a divertîsi cun lis batudis sporchis. Al cjale une volte e une altre volte cun plasê lis fotografiis indecentis e al si divertîs inte compagnie sbaliade. Al va intes salis di bal, intratigniments mondiâi mâi, cjapant a cûr suggerimenti pecjâts dal diavul che i dîs che cheste e je la nature umane e che un pecjât nol è pardabon sbaglât.

Pardabon, no podìn evitâ se i uciei salvadis dal mâl e dai pinsîrs mâi a svolin parsore dal nestri cjâf, ma o sin colpevui se o permetîn che a nus controlin e a fasin i lôr nîfs intai nestris cûrs, sburtant fûr lis lôr azions malinis. Se o dâs al diavul il nestri dêt piçul, al è sigûr di cjapâ dute la man, sburtant la anime e il spirit tal infier eterni. Duncje l'avertiment sincêr di Diu par nô, al è di evitâ lis passions de zoventût e no zuiâ cul pecjât, no impuarte in ce mût che al podarès vignî. Cori a Jesù, il protetôr e il difensôr.

L'om viodût in cheste fotografie che al sburte il cûr cuntune pugnale, al fevele di chei che a cjolin in bande e a resistin al cristianism. Cun lis lôr lengthis falsis e i lavôrs burlaçs a sburtin e a ferissin i cûrs dai cristians - atacs che un cûr dividût a nol pues sorevivi. Al scomence a vê pôre dai oms plui di Diu e par vie de pôre di ce che l'om al dirà e al fasarà, al devente sclâf dai oms, e al si slontane di Diu. La rabie e il mâl temperament a si mostrin in temps di problemis e delusions, e a si sfuarcin a jentrâ. Chel sarpint cjacif di gjelosie, che al compâr cuant che altris a àn plui sucès e prospers, al sburtarà dentri cence avertiment. Se i ven dade metât pussibilitât, al vierzarà la puarte al odi e al orgoi.

Al è cussì facil che l'amôr dai bêçs al sburti dentri dai nestris cûrs fûr che se o obedissin ai avertiments dal nestri Signôr Jesù cuant che Al dîs: “Tignî vigilance e preâ par no colâ inte tentazion.” (Mateu 26,41). “Cui che al crôt che al sedi fer al varès di jessi miôr par no colâ.” (1 Corints 10,12). O vin di metisi sù dute la armadure che Diu al ne dâ, par podê stâ cuintri dai trucs cjacifs dal diavul. (Efês 6,11-18).

## 7. IL CÛR TESTAR, O IL CÛR RICORTÂT.



7

Cheste imagjin e palese la cundizion dal cûr indaûr dal om, che dopo jessi stât une volte inte lûs di Diu e vê gustât il don dal cîl e ricevût la sô part dal Spirit Sant, al à bandonât la sô fede. (Ebrei 6:4). Al mostre

ancje la cundizion di une persone che no si è mai pentide o no à dât la sô vite a Diu, a dispiet dal fat che la veretât dal Vanzeli, clamade la “Buine Notizie”, e je stade ufride e rivelade a lui. Un om che al è testard cuant che Diu al fevele cun lui, al deventarà simpri plui mâl a dispiet dai siei sfuarçs inutii par cambiâsi.

Il stes Jesù al à descrit la cundizion dai retrocessîfs cuant che al à dit: “Cuant che un spirt mâl al jessìs di une persone, al viaze parsore di un paîs sec cirint un puest dulà riposâ. Se nol pues cjatâ un, al dîs a se stes, ‘O tornarò a cjase.’ Duncje, al torne e al cjate la cjase nete e ordenade. Dopo al va fûr e al puarte altris siet spirts ancjemò plui mâi di se stes, e a rivin a vivi li. Duncje, cuant che dut al è finît, chê persone e je intun stât plui mâl di ce che e jere al inizi.” (Luc 11,24-26). “Cce che al è sucedût a lôr al mostre che i proverbis a son vêrs; ‘Un cjan al torne a ce che al à vomitât’ e ‘Un purcit che al è stât lavât al torne a sburtâsi tal pantan.’ (2 Pieri 2:22).

Chestis Scrituris a displein in mût clâr la cundizion dal cûr di un pecjât che al no si penti. Il pecjât in dute la sô ingjan al è tornât a stâ e a controlâ il cûr. Ancje la sô muse e palese, intun ciert mût, la cundizion dal so cûr. Il Spirit Sant, chê colombe zentîl, al è obleât a

lassâ il cûr, come che il pecjât e il Spirit Sant a no puedin vivi insieme. Al è impussibil pal cûr di jessi un templi di Diu e tal stes temp un scuindût par Satane. L'anel, la peraule di Diu, al à di lâ vie cun dolôr. Al sta ancjemò cjalant indaûr, sperant che lui o je a podessin ancjemò pentîsi come il fi pierdût, che "al voleve jemplâsi des scudis di fasûi che i purcits a mangjavin, ma nissun i dave nuie di mangjâ. Al fin, al tornà a capî e al disè: 'O mi alçarò e o varè di lâ daûr di me pari e o disarè: Pari, o ai pecjât cuintri di Diu e cuintri di te. No son plui adat di jessi clamât to fi.' (Luc 15,16-20). Il pari, viodint il so fi trist, al lu perdonave e lu ricevè cun bogns volis.

Il cûr in cheste imagjin nol mostre nissun segn di vêr pentiment, nissun rivoltiment a Diu, nissune ricercje dal pardon ai pâts di Jesù. La sô cussience e je come se e fos brusade cuntun fier cjalt e metude in silenzi. Al à orelis ma nol pues sintî la vôs implorant di Jesù. Al à vôi ma nol pues viodi la buse cence font dal infier vierte largje ai siei pâts. Al no si vergogne plui di continuâ intai siei pecjâts. Satan al è rivât a guviernâ tal so cûr e al è sierât come un re sul so scagn. Al è pussibil che al puedi ancjemò vantâ di jessi decent e rispietabil par fûr, di vê un aspiet religjôs, come une tombe cjalcade "che e somee biele di fûr ma e je plene

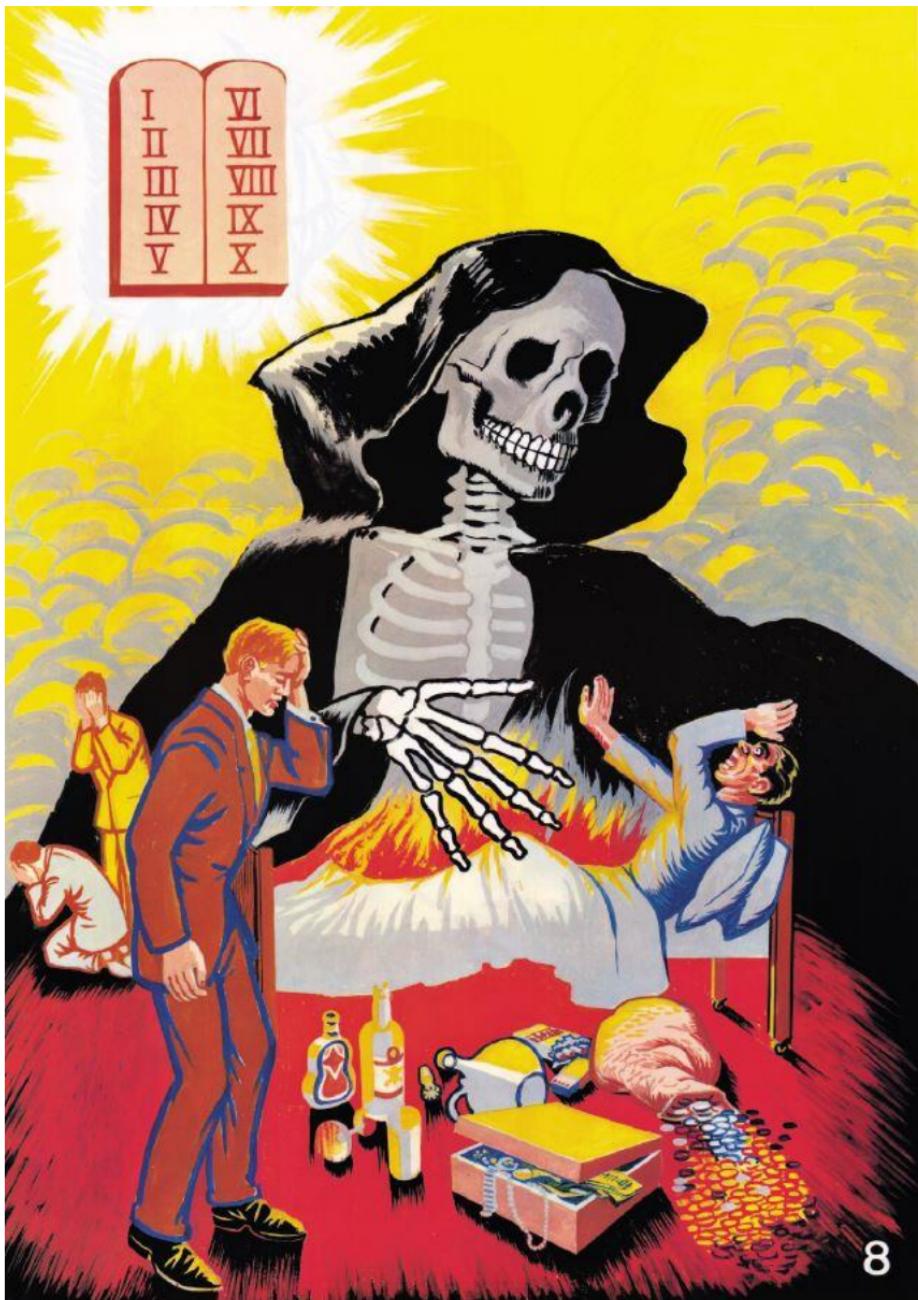
di vues e di cadavars decadents di dentri.” (Mateu 23,27).

Il pari des busiis al cjape il puest dal Spirit de Veretât. Ogni animâl, ogni pecjât al va man in man cuntun demon speciâl e un spirt mâl e al ocupe il so cûr. Ancje se al varès volût libarâsi di chescj tormentadôrs ciatîfs, a lu tegnin leât. “Ducj chei che a no obedissin ae Leç di Mosè a son copâts cence pietât cuant che a son judicâts colpevuls su la prove di doi o plui testimonis. E duncje la persone che e disprese il Fi di Diu? La persone che e trate il sanc dal pat di Diu che lu à purificât dal pecjât, come une robe economiche? La persone che e insulte il Spirit de gracie? Pense dome cuant plui mâl al è il ccastì che al meretarà!” (Ebrei 10,28-29; 2 Pieri 2,1-14).

Se cheste imagjin e je dacuardi cu la cundizion dal to cûr, cjâr amì, clamâ a Diu cence tardâ, de profonditât dal to cûr. “Al è bon, cumò e simpri, di salvâ chei che a rivin a Diu midiant di Lui”. (Ebrei 7,25). Al è ancje bon e disponût a perdonai ducj i pecjâts, se tu vignis in vêr pentiment. Al pues frenâ il diaul e ducj i siei demons, e mandâju fûr dal to cûr, se tu sês dome disponût a lassâlu fâlu. Vignî come il lepros che al vignì daûr di Jesù e al disè: ‘Se tu âs bisugne, tu

puedis netâmi.' Jesù al fo plen di pietât, e al slungjà la man e lu tocà. 'O vuei,' al rispuindè. 'Stâ nets!' (Marc 1,40-41). Ma se tu continuis a jessi testard, e amâ il scur pluitost che la lûs, no je sperance, nissun jutori, parcè che tu stâs sielzint la muart invezit de vite - "il pecjât al paie la sô paie - la muart." (Romans 6,23).

## 8. IL JUDIZI DAL PECJÂT.



8

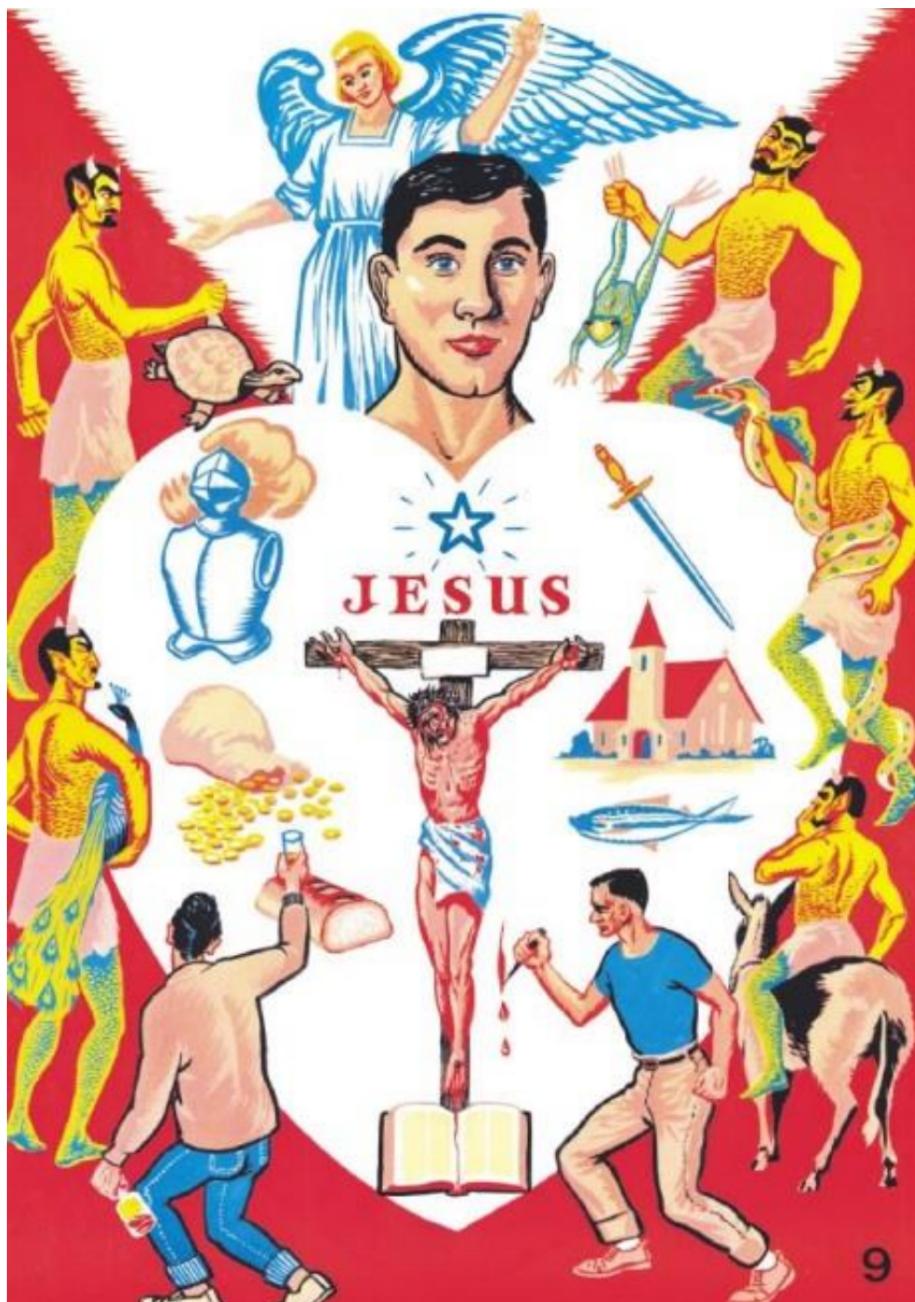
Achì o ciatìn il pecjât testard che al à postponût la decision di seguî Crist. Al si svicine ae muart; il so cuarp al pues jessi plen di dolôr e la sô anime plene di pôre de muart. La muart (il scheletri) e je rivade

intun moment inspietât e no volût. I fals plasêts dal pecjât a son sparîts, e cumò si à di frontâ la realtât teribil dal cost alt e teribil dal pecjât. Lis agoniis dal infier a stan deventant reâls par lui. Ancje se cumò al vûl preâ, al cjate che a nol pues comunicâ cun Diu che al à refudât il so amôr par cussì tant timp. I siei amis a àn pôre di stâ dongje dal so lûc e lis lôr peraulis vueidis di confort no lu puedin judâ cumò. La sô ricjece no pues ni slungjâ la sô vite, ni salvâ la sô anime, ni ridusi la agonie de sô anime. Al cjate impussibil concentrâsi su Diu parcè che il diavul a nol i dâ la pussibilitât di fâlu.

Dut ce che une volte al amave e al viveve, al somee cjapâlu in bande. Ancje il so ministri, predi o leader de glesie inafidabil, forsit no salvât, a no puedin judâlu cumò, parcè che al à refudât l'amôr di Diu e al è rivât sot dal So judizi. Al scomence a capî che “al è une robe spaventosis colâ intes mans dal Diu vivent!” (Ebrei 10,31). Al veve sperât di dâ la sô vite a Diu cuant che i plaseve, o sul so leç di muart, ma cumò al cjate che al è masse tart. Miârs di personis a murin a colp, cence vê la pussibilitât di rivolzisi a Diu sul lôr lûc di muart. Al è duncje essenziâl rivolzisi a Diu intant che Lui al è dongje. Invezit di sintî lis peraulis confortants e salvadis di Diu, chest pecjât che al è

daûr a murî che al à refudât il pardon e l'amôr di Diu vie pe sô vite cumò al à di sintî la vôs dal so Judizi. Al è il Salvadôr che al à refudât che al dîs: “Lontan di me, voi che o sin sot de maledizion di Diu! Lontan al fûc eterni che al è stât preparât pal diavul e pai siei angei!” (Mateu 25,41). “Ducj a àn di murî une volte e dopo a jessi judicâts di Diu.” (Ebrei 9,27).

## 9. IL CŪR VITTORI.



9

Cheste fotografie e rapresente un cristian che al reste fedel e al vinç la vitorie cuntri lis provis e lis tentazions dolorosis. Intant che al è tentat di dutis lis bandis, al reste fer e al ten fin ae fin, jessint vitoriôs a traviers di

Jesù Crist. Al no je dome jentrât inte gare cristiane, ma al continue dentri, corint cun determinazion, "tignint i vôi fissats su Jesù, di cui e dipent la nestre fede dal inizi ae fin." (Ebrei 12,1-2).

Satan cun ducj i siei demons al circonde il cûr crodint, cirint cence sucès di puartâ il fi di Diu inte strade sbaliade. A son ancje rapresentâts l'orgôl, l'amôr pai bêçs, la imoralitât e altris. Al puest dal leopart, o viodin cumò un aselin, parcè che dispès il pecjât al ne ven intune altre maniere, e si scuind intune forme o un non different. Ma il cristian vigilant al sa che al è pecjât ancje cuant che al ven in forme di religjon, o come un anjel di lûs, parcè che la peraule di Diu e il Spirit Sant a lu puartin ae veretât. Un om, che al ten un biçâr di vin intune man, al balàs ator dal cristian e al cîr di tentalu cui fals plasês dal mont. Al no à, in ogni câs, nissun efiet sul cristian dedicât, parcè che al è stât metût a muart cun Crist par ce che al rivuarde il pecjât e i desideris mondiâi. Il secont om ta fotografie al sta sburtant il cristian cuntune pugnale. Insults, batudis, burlaçs e menacis a traviers dai incredui - e une vore dispès a traviers dai cussì clamâts crodints - a stan sburtant simpri il cûr dal vêr crodint. Ma lui a nol asculte ce che a disin lis personis e al si interesse dome di ce che al dîs Diu. Al ricuardà lis peraulis di

Jesù. “Feliçs cuant che la int a vi insulte e a vi perseguìs e a dîs dutis lis sortis di busiis brutis cuntri di voi parcè che o sin i miei seguidôrs. Sii contents e contents, parcè che une grande ricompense e je tignude par te in cîl.” (Mateu 5,11-12).

La nestre nature pecjât e il diaul, a stan cirint simpri il lôr miôr par separâ il cristian dal amôr di Diu. Ma cun grande zornade e sigurece al pues dî pardabon: “Cui, duncje, al pues separânus dal amôr di Crist? I problemis a puedin fâlu, o la dificoltât o la persecuzion o la fam o la puaretât o il pericul o la muart?” (Romans 8,35). “No, in dutis chestis robis o vin la vitorie complete midiant di Chel che al à amât!” (Romans 8,37). Dopo vê metût sù dute la armadure di Diu, al rive a resisti ai atacs dal diavul, cuant che al rive il dî mâl, e dopo vê scombatût fin ae fin. Al varâ ancjemò di tignî il so puest midiant di Jesù Crist, che al à vinçût la vitorie su dutis lis sortis di provis e tentazions. A traviers di Lui o varessin di vinci la vitorie e ricevi une corone gloriose che no pierdarà mai la sô luminositât. (Efês 6,10-18; 1 Pieri 5,4).

LA STEL de sô cussience e je clare e luminose. Il so cûr al è plen di fede e plen dal Spirt Sant. L'anel, come la peraule di Diu, al ricuarde lis richis benedizions dâts

a lôr che a vincin la vitorie e a tegnin sù fin ae fin. “A chei che a vincin la vitorie o darò il dirit di mangjâ il frut dal arbul de vite che al cres tal zardin di Diu.” “Chei che a vincin la vitorie no saran ferîts de seconde muart.” “A chei che a vincin la vitorie o darò un pôc de manne scuindûde. O darò ancje a ognidun di lôr une pierre blancje dulà che al è scrit un gnûf non.” “A chei che a vincin la vitorie, che a continuin fin ae fin a fâ ce che o vuei, o darò la stesse autoritât che o ai cjapât di me Pari.” “Chei che a vincin la vitorie a saran vistûts cussì di blanc, e no gjavarò i lôr nons dal libri dai vivents. In presince di me Pari e dai siei anjâi o declararò in maniere clare che a apartegnin a me.” “O fasarò di chel che al vinç un pilastri tal templi dal me Diu, e nol lassarà mai.” “A chei che a vincin la vitorie o darò il dirit di sietâsi dongje di me sul mè scagn, come che o soi stât vitoriôs e cumò o si cjati dongje di me Pari sul so scagn.” (Rivelazion 2,7,11,17,26; 3,5,12,21).

LA BORSE VIERT DI BEÇS e mostre che no dome il so cûr, ma ancje i siei bêçs a son dedicâts a Diu. Invezit di pierdi i siei bêçs, al sta judant i puars, dant lis sôs decimis (la diesime part dal so redit) e lis sôs ofridis o ancje dut ce che al à, a Diu, doprant dut pe glorie di Diu.

**IL PAN E IL PES** a indichin che al vîf une vite nete e autocontrolade. Nol spoile la sô vite cun lis bevandis fuartis o mangjant mangjâ impuart. (Ats 15,20). Al no pierde i siei bêçs, ni al distruç il so cuarp (che al è il templi di Diu), masticant o fumant il tabac in cualsisei forme, ni al dopre droghis o medisinis nocivis. Al mangje mangjâ salût, net e nutritif. Il so cûr al è deventât une cjase di preiere. Al frecuente ancje i servizis de glesie in mût regolâr e cun rispiet, in ducj i tips di clime e in dutis lis circostancis. Al ame la preiere, sedi inte glesie o cu la sô famee, o inte sô cjamare, parcè che al sa che un cristian nol pues cressi cence comunicâ cun Diu inte preiere.

**IL LIBRI VIERT** al indiche che la Bibie e je un libri viert par lui, e al la lei e la studie ogni dì, cyatant dentri savietât e fuarce, vite e lûs, e cetantis ricjecis. Al è deventât une lampadine par vuidâlu e une spada cun cui al sconfit il diavul. Al è il mangjâ spirituâl cuotidian pe sô anime, aghe par meti un fin ae sô sete, un bagn dulà netâsi, e un specul dulà che si viôt.

Al ame puartâ la sô crôs, parcè che al sa che no sarà ricompense cence la crôs. Come che al sa che al è risuscitât cun Crist par podê vivi une gnove vite, al met il so cûr su lis robis che a son in cil, mantignint la sô

ment fissade su lis robis di li, no su lis robis culì su la tiere. (Colossens 3,1-2). Al è pront a ciatâ Diu, e al è come un arbul che al cres dongje di un torrent; che al puarte fruts al moment just. (Salm 1,3). Al è come un ram de vît vere, che al puarte une vore di fruts. Nol cognòs la pôre de muart, parcè che l'amôr perfet di Diu, che al à cjapât midiant dal Spirit Sant, al à jemplât il so cûr.

## 10. LA GLORIOSE TORNÂT A CASA.



10

Jesus al disè: “O soi la resurezion e la vite. Cui che al crôt in me al vivarà, ancje se al murìs; e cui che al vîf e al crôt in me nol murìs mai.” (Gj 11, 25-26). “Cui che al sint lis gnovis peraulis e al crôt in chel che al à

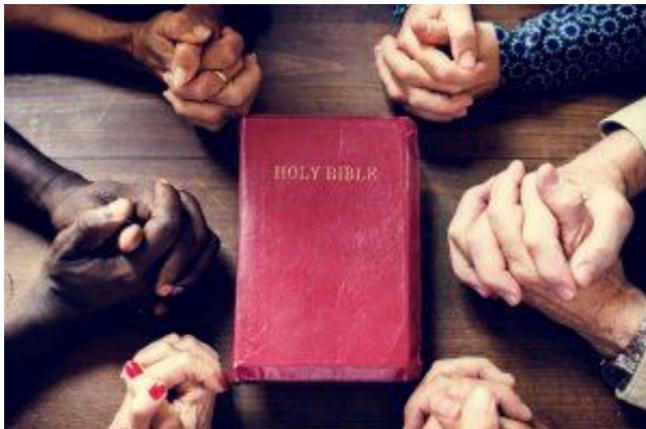
mandât me al à la vite eterne. Nol sarà judicât, ma al è za passât de muart ae vite.” (Gj 5,24). La muart e no à ni pôre ni punizion pal cristian. “La muart e je distrute; la vitorie e je complete! Muart, dulà che e je la tô vitorie? Muart, dulà che al è il to podê di fâ mâl? Gracie a Diu che al ne dâ la vitorie midiant dal nestri Signôr Jesù Crist!” (1 Corintîs 15,54-57)

Une persone che e à vivût e cjaminât cun Diu no à pôre de muart. Cuant che al rivarà il temp di murî, al varà di lâ cun bogns volis, come che al dîs l’Apostul Pauli, “O vuei une vore lassâ cheste vite e jessi cun Crist, che e je une robe une vore miôr.” (Filipencs 1:23)

Un cristian al à tant bisugne di viodi la muse di Jesù, che al è muart par lui e al à paiât il presit dai siei pecjâts su la crôs. Il Spirt Sant al ricuarde ancje lis peraulis di Jesù: “No preocupâsi e no sburtâsi. Cjape in Diu e crodi ancje in me. A son tantis cjamaris inte cjase di me pari... O tornarò e o ti puartarò daûr di me, par che tu sedis dulà che o soi.” (Gj 14, 1-4). “Cce che nissun al à mai viodût o sintût, ce che nissun al à mai pensât che al podeve sucedi, e je la stesse robe che Diu al à preparât par chei che Lui amerin.” (1 Corints 2,9). Nol è un lengaç su la tiere che si pues spiegâ o

descrivi il splendor de citât celeste preparade par chei che a cjamin su lis ormis dal nestri Signôr Jesù Crist culì su la tierie.

Invezit dal scheletri spaventôs (la muart), si viôt l'anel o il messazîr di Diu in cheste ultime imagjin. Al sta sperant di puartâ indaûr il spirit net a Diu. La anime e il spirit a son liberâts de preson dal cuarp mortâl, e a montin traviers des puartis viertis dal cîl a Jesù che lu ame e che al è muart par lui su la crôs. Un bon benvignût lu spete in presince di Diu dulà che al è saludât dal so Signôr e Mastri cun chestis peraulis di laude, “Ben fat, tu bon e fedel servidôr! Vignî dentri e condividi la mêm felicitât!” (Mateu 25,21). Satan nol à plui control su di lui, parcè che “Il puar al è muart e al è stât puartât dai anjêi par sietâsi dongje di Abraham ae fieste in cîl.” (Luc 16,22). “Dopo o ai sintût une vôs dal cîl che e diseve: ‘Scrîf chest: Feliçs a son chei che di cumò indenant a murin tal servizi dal Signôr!’ ‘Sì pardabon!’ al rispuint il Spirt. ‘A varan di riposâ dal lôr lavôr duro, parcè che i risultâts dal lôr servizi a van cun lôr.’” (Rivelazion 14,13).



Cjar letôr, che Diu al judi a dâ il to cûr a Chel che al te ame, parcè che Lui al fevele cun te cumò disint, “tornâ a Mi cun dut il to cûr.” (Deuteronomi 30,2). Dî a Jesù il to cûr stanc, deludût e dolorôs, e Lui al darà un gnûf cûr e une gbove ment. No stâ ingjanât dal to cûr ingjanôs o seguî i siei desideris, parcè che “dal cûr di une persone a vegnin lis ideis cjatis che lu puartin a fâ robis imorâls...” (Marc 7,21). Lassâ i to pecjâts e tignî sù ce che al è just, “parcè che il pecjât al paie la sô paie - la muart; ma il don gratuit di Diu al è la vite eterne in union cun Crist Jesù il nestri Signôr.” (Romans 6:23)

E tu che tu âs dât la tô vite a Diu, “tignîs fuarts lis peraulis veris che o ai insegnât, come esempli par te di seguî, e resti inte fede e tal amôr che a son nestris

in union cun Crist Jesù." (2 Timoteu 1,13). Par la stesse reson Pauli al à scrit in 2 Timoteu 1:12: "O cognossi chel che o ai metût la mē fidance. O soi convint che Diu al è avonde potent par protezi ce che al à metût inte mē fidance fin in chel dì." Costruîsi inte fede in Diu, preâ tal podê dal Spirt Sant, mantignîsi tal amôr di Diu, mantignint i vòi fissats su Jesù. Al è la strade, la veretât e la vite, il nestri Signôr che al tornarà prest a cjapâ i siei fîs - "il Re dai re e il Signôr dai siôrs." (1 Timoteu 6:15)

"A Chel che al pues tignîvi di colâ, e puartâvi cence male e contents denant de sô presince gloriose - al unic Diu nestri Salvadôr, midiant di Jesù Crist il nestri Signôr. A Lui sedi glorie, majeste, fuarce e autoritât, di dutis lis etâts passadis, e cumò, e par simpri e par simpri! Amen." (Jude 24-25).

Chest libret "Il cûr dal om" al è disponibil in plui di 538 lenghis e dialets fevelâts in dut il mont. (Afriche, Asie, L'Orient di lontan, Americhe dal Sud, Europe, e vie indenant.) Il nestri Libri dal Cûr al è cumò disponibil ancje sui celulârs, su lis tabletis, e vie indenant di [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za).

Lis 10 fotografiis di cûr contignudis in chest libret a son ancje disponibilis in forme di grandis grafichis coloradis (86 cm x 61 cm) leadis insieme intun insieme di 10 fotografiis. Chestis "Grafichis dal Cûr" a puedin jessi otignudis cun carateristichis europeanis o africanis e a son une vore adatis par jessi dopradis in conession cul Libri dal Cûr par insegnâ in classe, evangelizâ al aire libar e vie indenant.



Par plasê contatât nuie se tu puedis judânu cun ulteriôrs traduzions de nestre leterature vanzeliche libare, informant nuie dal lengaç dulà che tu puedis tradusi cheste leterature vangeliche. Il to jutori al sarès aprezât.

Se tu âs ciatât la salvece in Crist, o se tu sêts stât benedît in altris mûts midiant de nestre leterature dal Vanzeli, par plasê fâlu savê. O volin ringraciâ Diu cun te, e ricuardâti di plui intes nestris preieris.

Une mission pe leterature evangeliche finanziade cun donazions

(Numar di regjistratzion 1961/001798/08)

I libris “CÛR DAL OM” si puedin viodi e scaricâ doprant il seguitif leam: [www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)